



Comune di Tione di Trento

Provincia di Trento

DELIBERAZIONE N. 182 /2015 DELLA GIUNTA COMUNALE

OGGETTO: Integrazione della deliberazione giuntale n. 85/2015 relativa all'organizzazione di un soggiorno linguistico in Scozia a favore di ragazzi di età compresa tra gli 11 e i 17 anni.

L'anno **DUEMILAQUINDICI** alle ore **14.45** del giorno **QUATTRO** del mese di **AGOSTO** presso la Sede Municipale di Tione di Trento, a seguito di convocazione disposta dal **Sindaco** e previa osservanza delle formalità prescritte dalle norme vigenti, si è riunita la Giunta comunale.

SONO PRESENTI I SIGNORI:

1. MATTIA GOTTARDI.....Sindaco
2. EUGENIO ANTOLINI.....Vice Sindaco
3. ROMINA PAROLARI.....Assessore
4. ROBERTO ZAMBONI.....Assessore
5. MIRELLA GIRARDINI.....Assessore

SONO ASSENTI GIUSTIFICATI I SIGNORI:

1. FAILONI MARIO.....Assessore

Il Sig. **Mattia Gottardi** nella sua qualità di **Sindaco**, ha assunto la presidenza e, con l'assistenza del **Segretario Generale dott. Diego Viviani**, dopo aver accertato la regolare costituzione dell'adunanza, ha dichiarato aperta la seduta per la trattazione dell'argomento indicato in oggetto.

Deliberazione n. 182/2015 dd. 04.08.2015

OGGETTO: Integrazione della deliberazione giuntale n. 85/2015 relativa all'organizzazione di un soggiorno linguistico in Scozia a favore di ragazzi di età compresa tra gli 11 e i 17 anni. GS

LA GIUNTA COMUNALE

➤ Premesso quanto segue.

Con deliberazione n. 46/2015 del 3 marzo 2015 la Giunta Comunale, reputando estremamente utile, soprattutto per i giovani, l'apprendimento delle lingue straniere, ed in particolare di quella inglese, ha deciso di organizzare un soggiorno linguistico di due settimane ad Edimburgo (Scozia) nel mese di agosto 2015, per venti ragazzi di età compresa tra gli 11 e i 17 anni, stabilendo che detta iniziativa fosse prioritariamente a favore dei ragazzi residenti a Tione di Trento, e in caso di disponibilità, a favore dei ragazzi residenti nelle Giudicarie.

Con deliberazione n. 85/2015 del 10 aprile 2015 la Giunta Comunale ha incaricato la dott.ssa Luisa Simonelli del "Centro Linguistico e Traduzioni Avenue" di Tione dell'organizzazione operativa del soggiorno linguistico. Inoltre, con il medesimo provvedimento è stata incaricata l'agenzia Viaggi Paoli di Tione della prenotazione del volo a/r e del transfer in pullman in Italia.

La spesa complessiva impegnata con la deliberazione n. 85/2015 a fronte di tali incarichi è stata di 32.500,00 €, finanziata con le entrate derivanti dalla quota a carico di ciascuna famiglia interessata, stabilita dalla Giunta in 1.537,00 €/ragazzo, nonché da un contributo specifico della Giunta Regionale.

La Giunta Regionale, con deliberazione n. 157 del 23 luglio 2015, ha stabilito il contributo a sostegno dell'iniziativa in parola in 9.597,90 €.

I ragazzi partecipanti al soggiorno linguistico sono in tutto quindici, di cui sei residenti a Tione di Trento e nove in vari Comuni delle Giudicarie, a fronte di venti posti disponibili programmati dall'Amministrazione con la deliberazione n. 46/2015. Il termine per la presentazione delle richieste di partecipazione era stato fissato al 31 marzo 2015.

Con nota del 31 luglio 2015 (prot. 9858/2015) la sig.ra Michela Monego ha chiesto l'ammissione del proprio figlio, Federico Nicolussi (nato il 31 maggio 1998 e residente a Tione di Trento) al soggiorno linguistico in questione evidenziando che il notevole ritardo nella presentazione della richiesta è dovuto ad un'improvvisa quanto involontaria modifica nella programmazione delle vacanze estive del ragazzo che gli ha fatto riconsiderare l'ottima opportunità formativa offerta dal Comune.

In considerazione del fatto che il soggiorno linguistico era programmato per domenica 2 agosto, la sig.ra Monego ha incaricato, a proprie spese, la dott.ssa Simonelli di organizzare un soggiorno linguistico a Edimburgo per il proprio figlio nello stesso periodo di quello organizzato dal Comune e, pertanto, il ragazzo in questione è attualmente ad Edimburgo assieme ai ragazzi che partecipano all'iniziativa del Comune.

Poiché le domande di partecipazione al soggiorno sono state inferiori al numero massimo stabilito dalla Giunta Comunale e considerato che la spesa derivante dal soggiorno del ragazzo in questione sarebbe finanziata con la quota a carico della famiglia nonché con il contributo regionale di cui sopra, si ritiene opportuno aderire alla richiesta della sig.ra Monego.

A tal fine, risulta necessario integrare l'incarico alla dott.ssa Simonelli la quale, sentita telefonicamente (in quanto si trova a Edimburgo nell'ambito del soggiorno linguistico in questione), ha dato la propria disponibilità in tal senso.

Specificamente, l'integrazione dell'incarico alla dott.ssa Simonelli riguarderebbe sia il soggiorno propriamente detto che il viaggio aereo a/r ed il transfer in pullman in Italia relativi al ragazzo in questione. Tale integrazione comporta una spesa di 2.196,90 € (i.v.a. esente).

Pertanto, la spesa complessiva derivante dal soggiorno linguistico in questione è pari a 34.189,90 €, come di seguito illustrato:

Spese	
Incarico a dott.ssa Simonelli (delib. GC 86/2015)	€ 23.001,00
Incarico ad agenzia Viaggi Paoli (delib. GC 86/2015)	€ 8.992,00
Integrazione incarico a dott.ssa Simonelli	€ 2.196,90
Totale spese	€ 34.189,90

Entrate	
Ragazzi partecipanti	16
Quota singola di partecipazione a carico della famiglia	€ 1.537,00
Entrate da famiglie (già completamente versate)	€ 24.592,00
Contributo Regione T.A.A.	€ 9.597,90
Totale entrate	€ 34.189,90

Peraltro, l'impegno di spesa necessario è di soli 1.689,90 € in quanto, rispetto all'impegno di spesa effettuato con la deliberazione n. 85/2015, si è riscontrata un'economia di 507,00 €, importo inizialmente previsto per compensare eventuali peggioramenti del cambio euro/sterlina nonché per imprevisti connessi all'organizzazione del soggiorno linguistico.

La sig.ra Monego, in data odierna, ha versato sul conto di tesoreria comunale la quota prevista dalla Giunta Comunale a carico della famiglia per la partecipazione all'iniziativa (1.537,00 €).

Resteranno a carico della medesima sig.ra Monego, come indicato nella sua nota sopra citata, le spese derivanti dall'incarico da lei conferito alla dott.ssa Simonelli e che non risultano coperte dai mezzi finanziari a disposizione del Comune.

- Viste le deliberazioni giuntali n. 46/2015 e n. 85/2015;
 - vista la deliberazione della Giunta Regionale n. 157 del 23 luglio 2015;
 - esaminata la richiesta del 31 luglio 2015 (prot. 9858/2015) della sig.ra Michela Monego;
 - visto il T.U.L.R.O.C. approvato con D.P.Reg. 3/L/2005;
 - visto lo Statuto del Comune, come modificato con la deliberazione consiliare n. 29/2015;
 - vista la deliberazione giuntale n. 102/2015 dd. 28 aprile 2015 "Atto di indirizzo per la gestione del bilancio 2015", e rilevata la propria competenza sull'oggetto del presente provvedimento;
 - rilevata la necessità di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 79, c. 4, del T.U.L.R.O.C. approvato con D.P.Reg. 3/L/2005, in considerazione del fatto che il soggiorno linguistico in questione è già in corso;
 - acquisiti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione in ordine alla regolarità tecnico amministrativa, espresso dal responsabile della struttura interessata, e contabile, espresso dal responsabile dell'Ufficio Ragioneria, ai sensi dell'art. 81, c. 1, del T.U.L.R.O.C., approvato con D.P.Reg. 3/L/2005;
- all'unanimità, con voti espressi in forma palese,

DELIBERA

1. di integrare, per le motivazioni esposte in premessa, la deliberazione giuntale n. 85/2015 del 10 aprile 2015 relativa all'organizzazione di un soggiorno linguistico in Scozia a favore di ragazzi di età compresa tra gli 11 e i 17 anni, accogliendo la richiesta presentata

dalla sig.ra Michela Monego con nota del 31 luglio 2015 ed ammettendo il figlio della stessa, Federico Nicolussi (nato il 31 maggio 1998 e residente a Tione di Trento), a tale soggiorno linguistico pur se la domanda è stata presentata in ritardo rispetto al termine del 31 marzo 2015, in quanto le domande presentate entro detto termine sono state inferiori al numero massimo stabilito dalla Giunta Comunale con la deliberazione n. 46/2015 e la spesa derivante da tale integrazione è interamente finanziata con la quota di partecipazione a carico della famiglia nonché con il contributo regionale di cui in premessa;

2. di integrare, pertanto, l'incarico conferito con la deliberazione giuntale n. 85/2016 alla dott.ssa Luisa Simonelli del "Centro Linguistico e Traduzioni Avenue" di Tione stabilendo il compenso per tale integrazione in 2.196,90 € (iv.a. esente), concordato telefonicamente con la dott.ssa Simonelli, importo comprensivo del soggiorno propriamente detto, del viaggio aereo a/r e del transfer in pullman in Italia relativi al ragazzo Federico Nicolussi;
3. di prendere atto che la Giunta Regionale, con la deliberazione citata in premessa, ha concesso un contributo di 9.597,90 € a sostegno dell'iniziativa in questione, integrando fino a tale importo l'accertamento dell'entrata al capitolo 1286, codice risorsa 4042500, del bilancio 2015, effettuato con la deliberazione giuntale n. 85/2015;
4. di prendere atto che la sig.ra Monego, in data odierna, ha già versato al Comune la quota a proprio carico per la partecipazione del figlio al soggiorno linguistico, pari a 1.537,00 €;
5. di evidenziare che, pertanto, la spesa complessiva derivante dall'organizzazione del soggiorno linguistico in questione è pari a 34.189,90, come riepilogata in premessa, e che la stessa risulta finanziata per 24.592,00 € con le quote di partecipazione già interamente versate dalle famiglie interessate e per 9.597,90 € con il contributo della Regione T.A.A. di cui sopra;
6. di impegnare 1.689,90 € sul capitolo 3356, codice intervento 2050206, del bilancio 2015 sul quale è previsto lo stanziamento necessario, evidenziando che tale importo è pari alla differenza tra la spesa complessiva dell'iniziativa (34.189,90 €) e l'impegno di spesa effettuato con la deliberazione n. 85/2015 (32.500,00 €), precisando che rispetto a quest'ultimo si è riscontrata un'economia di spesa di 507,00 €, importo inizialmente previsto per compensare eventuali peggioramenti del cambio euro/sterlina nonché per imprevisti connessi all'organizzazione del soggiorno linguistico;
7. di incaricare gli uffici comunali, secondo le rispettive competenze, degli altri atti esecutivi del presente provvedimento e di quanto altro necessario per il buon esito della pratica;
8. di specificare che resteranno a carico della sig.ra Monego, come indicato nella sua nota sopra citata, le spese derivanti dall'incarico da lei conferito alla dott.ssa Simonelli e che non risultano coperte dai mezzi finanziari a disposizione del Comune;
9. di dichiarare, all'unanimità e con voti espressi in forma palese, la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 79, c. 4, del T.U.L.R.O.C. approvato con D.P.Reg. 3/L/2005, in considerazione del fatto che il soggiorno linguistico in questione è già in corso;
10. di evidenziare che avverso il presente provvedimento sono ammessi i seguenti ricorsi:
 - opposizione alla Giunta Comunale entro il periodo di pubblicazione, ai sensi dell'art. 79, c. 5, del T.U.L.R.O.C. approvato con D.P.Reg. 3/L/2005;
 - ricorso giurisdizionale al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa di Trento entro sessanta giorni, ai sensi dell'art. 29 del D.Lgs. 104/2010, o, in alternativa, ricorso straordinario al Presidente della Repubblica entro centoventi giorni, ai sensi degli art. 8 e 9 del D.P.R. 1199/1971.

Letto, approvato e sottoscritto.

IL SINDACO
avv. Mattia Gottardi

IL SEGRETARIO GENERALE
dott. Diego Viviani

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

(Art. 79 TULROC approvato con D.P.Reg. 01.02.2005 n. 3/L)

La presente deliberazione è in pubblicazione all'Albo comunale dal 07.08.2015 per 10 giorni consecutivi.

IL SEGRETARIO GENERALE
dott. Diego Viviani

Il sottoscritto Responsabile dell'Ufficio di Ragioneria attesta la copertura finanziaria della spesa e la registrazione del relativo impegno.

Tione di Trento, lì _____

La Responsabile dell'Ufficio Ragioneria
rag. Cinzia Bonenti

Esecutività della deliberazione

Deliberazione dichiarata, per l'urgenza, immediatamente eseguibile, ai sensi del 4° comma dell'art. 79 del T.U.LL.RR.O.C. approvato con D.P.Reg. 01.02.2005 n. 3/L.

~~La presente deliberazione è stata pubblicata all'Albo per dieci giorni dal 07.08.2015 al 17.08.2015 ed è divenuta esecutiva al termine della pubblicazione ai sensi dell'art. 79 comma 3 del T.U.LL.RR.O.C. approvato con D.P.Reg. 01.02.2005 n. 3/L.~~

~~Li _____~~

IL SEGRETARIO GENERALE
dott. Diego Viviani

La presente deliberazione è stata pubblicata all'Albo dal 07.08.2015 al 17.08.2015. In detto periodo sono/non sono pervenuti opposizioni, reclami o ricorsi.

Nel medesimo periodo è stata effettuata la pubblicazione della presente deliberazione nell'albo informatico del sito del Comune di Tione di Trento, ai sensi della L. 69/2009, art. 32.

Tione di Trento, lì _____

IL SEGRETARIO GENERALE
dott. Diego Viviani